

POLOTE LETA TAITASITAMO ODODIYA:

1 Na ba: Polotela, Godokono okodawala, iyo, Ya:su Kelisote ebano sose tupuimima: hiya:hiya: hopamo doelamiya:, ba:bi okopi ipuwalo na ba: etala.

Ba: hibila, Godote ya:lo tetelo pui da:ka:lamiholiya:, nale ba:bi tawakalubino hibima: midi ipuwalo ibi kowalubilinama: ebete na ba:bema: laweniya:, iyo, ebete ubi natamo ihatiya: nale ba:bi tawakalubi Godokono hibi iya:tawa komodo ba magatale, iba:te ebano ubi komamo papamila:ha ipuwalo

2 ebano wiboha: ka:ka: lawema: uliholo be medenamena:. A iya:tawahala, Godoko ha:da amihodawaha:, ebete hibi tabonomo bolamaginako, ba:bema: ba:moe hopo tupuimihino ebete dopamo hibima: midipa:tamo kebe komo ikalamema: dolamagiya:, iba:te ba:be ka:ka: ebedone hibinomolo kolawema:na:.

3 Iyo, aeno Ka:ka: Mula:lea:medawa Godote ebano hidu tetenomolo ba:moe Hido Tabo hopo habanapa:tamo a:hawakalimiya:, ba:bema: na ba:be tabo bolamaginakomo mabu ebete na a:kiyanamiya: nale ba:moe oko kowatinama:.

4 O Taitasi, ama: ba:gala na, aeno hibima: midi komo ba: kapiyala, ba:bema: ama: ba:be hibima: midi ipuwalo naeno hibi guduma: ba eda:na, nale ba:moe leta ama:tamo poememo.

Ba: hibila, aeno Ka:ka: Mula:lea:medawa ba:
 Ya:su Kelisotela, ba:bema: wadiyala ebe ba:gala
 Nabiwi Godoko iba:te ibino malemale komo
 ba:gala hete komo ama:tamo nikama:mena:ta.

Sose Watowatopino Emede Komo

⁵ Numa:, Kuliti hopolo naeno oko owati ipuwalo nale kebe komokomo upula:lehen da:pola:na, wadiyala ama: ba:bi komo ba ulame ba:be hopoeno hiya:hiya: haboeno sose ipuwalo watowatopi nuwatiya:, nale ama: keba ka:na ka:kiyamitima ba:ba ka:na. Ba: hibila, ama:le ba:be oko kowatima: nale ama: ba:bolo ba:bema: pimiya:puimata.

⁶ Ba:bema: sose watodawoeno emede komo tuputupunomolo ba itana, ebeno ododili komo ipuwalo eta kapiya deha:potonomo kubate itana modoboha:. Wadiyala ebete kamena kapiyagodawama: ba eda:na, ebeno guguda:te atumu tuputupunomo hibima: midipima: neda:hamena:, ba:bene tawakaluba:te ibino ododili komoma: ibi talaluwapima: ba:gala nabiwino tabo ulihoha:pima: ka:lami modoboha:.

⁷ Ba: hibila, sose watodawate Godokino genamoeni hiya:hiya: komo bulamena, ba:bema: ebeno emede ipuwalo eta kapiya deha:potonomo kubate itana modoboha:. Iyo, ebete awagaha dubuma: akeda:la:, ba:gala ebeno tepo ipuwalo koe komote tiyolo akuluhukunakala:. Ba:bene ebete gamoda nihoha:dawama: neda:mene, ba:gala ebete alaholo ipuwalo komopi kubahilame modoboha:, ba:gala ebete ha:da amiho gabodo ilina dogodogodawama: eda:ma: ubi ihaté modoboha:.

⁸ Wadiyala ebe huiyatiya ebeno genamalo kapela tawakalubi hidamo nowalubilinakamene, ba:gala ebete Godokono hidu emede komo konomamo ba emalagidolona, ebe ha:kiya ebeno komokomo hidamo nulamenakamene. Ba:bene sose watodaweno tuputupunomo emede ipuwalo wadiyala ebete ebeno ape Godokono oko kapiyamo ba ihatena kateneno kuba ubi komamo papamiwata modoboha:,

⁹ ba:gala Ya:sukunu dopo ta:matapa:te ebeno hibi taboeno komokomo a keba ka:na kiya:tua:menakui, wadiyala ebete ba:bi atu mulu komo kodakodal na:watila:mota:namene. Numa:, ba:moe gabodo hidu watodawate sose tawakalubi hibi taboeno komamo ba owalubilina, puya:te ba:be tabago alaholohoma: dewagelena, ebete ibino daedae ukui komo ba:bo ba:hawakalilamenakomene.

Godokono Mahilamo Ha:da Tabo Olamag-imipino Komo

¹⁰ Ba:bema: Taitasi, ama: numa:, Kuliti hopoeno sose tawakalubi ipuwalo komo hiliyonomate hibi taboeno komamo papamila:ha ubiha:ma: ba eda:hana, iba:te ibino daedae ukui komamo komopi ha:da ba:bo amiholamenaka, iyo, puya:te Yunapi dubuino tama itamida kukala ko komonomoma: da:ga:lana, ibi ba: ba:bako ha:da tabo olamagimipi ipuwalo dopopima: eda:hana.

¹¹ Ba: hibila, ba:ba:te ubi bihatena ibino ha:da tabo iya:tulame komodo soseno komo hiya:hiya: badininipala:tamo ukui bilibili komo ba ikalame iba:godone koko mani kuwatelamema:, ba:bema:

wadiyala ama: ibi na:duhilamiya: eta kapiya tabo ga:lakapoma:.

¹² A:iye! Dopamo tetelo Kuliti hoponapa:godolo eta muludawate uluhukuti ebeno tawakalubino komoma: ba:moe kodakoda tabo hibinomolo goiya:, “Kuliti hoponapi hiliyonomo ba:ha:da amihopila, iyo, ibi tumuino helohelo ilina huiyala, ba:bema: iba:te hidu ukui komamo a:kapapamila:hala:la:, huiyatiya buhamama: ba eda:hana ibino kateneno ubi komo kapiya bemalagidolena!”

¹³ Numa:, ba:be taboeno komo ba: hibinomola, ba:bema: wadiyala ama: Kuliti tawakalubi konomamo na:kiyahalamiya: iba:te ibino hibima: midi ipuwalo hidohido ukui kuwatema:.

¹⁴ Ba:ma ka:na iba:te Yunapino komo iniwali ha:kiya ibino kateneno ukuia:mo da:ga:lanakui ba:bi hiya:hiya: uwi konomamo gala akemalagidola:la:, iyo, puya:te Godokono hibi komo ubiha:ma: deda:hui iba:te ba:bi dubuino hiya:hiya: tutumu tabo gala akulia:la:.

¹⁵ Ama: numa:, kebe lumagino tepo ipuwalo kuba dalowa: ukui kapiyate itama:naheno, ba:be mabuma: ebete Godoko adikumima: dododilinako ba:bi hiliyonomo komate atumu dalowa:ha:ma: eda:hanaka. Huiyatiya puya:te Godokono tabo hibima: midihino, ba:gala puya:te ibino tepo ipuwalo kuba dalowa: ukui demalagidolena, iba:te Godoko adikumima: eta hidu komo ododi modoboha:, mabu ebete iba:tamo dopamo dikalamiya: ba:be hidu mulu tepo ipuwa ba:gala emalagidolo komo iba:te ya:lo a:kubahilamiya:.

16 Ba:be mabuma: ibi ha:kiya ibi Godokono hibi komo iya:tawahapima: ga:lanaka, huiyatiya ibino kuba ododili komate ba:moe komo behawakalimina, iba:te ebeno komo hibilo kiya:tawahanaha:. Iyo, ibino emede komate kuba dalowa:ma: ba eda:hana Godotamo kapapamila:hanaha:, ba:bema: ebeno umi ipuwalo ibi modoboha: ebetamo eta hidu komo ododima:.

2

Sose Tawakalubino Hiya:hiya: Komoma: Polote Komo Tutumu Tabo Dolamagiya:

1 Naeno gudu Taitasi, ama: huiyatiya tawakalubi hidamo niya:tulamenakuya:, Ya:sukunu dopo ta:matapa:te ebeno mulu taboeno komokomo a keba ka:na kiya:tua:menakui ba:ba ka:na.

2 Ba:bema: puya:te hibima: midipi ipuwalo nabima: deda:hana, wadiyala ama: ibi na:kiyalamiya:, iba:te hidohido mulu ukui uwatelo ibi ha:kiya ibino komo hidamo ba ulamena, ibino emede komate komopino umi ipuwalo hidonomoma: neda:hamena:. Iyo, na ubila iba:te ibino hibima: midi ipuwalo ba:gala ibino malemale hawakalimi ipuwalo ba:gala ibi Ya:suku mabuma: duwatenaka, ba:bi temeteme ipuwalo iba:te kodakodalona:la:mota:hanamena:.

3 Ama: ba: atumu hibima: midipi menokobi na:kakiyalamiya:, iba:te Godokono holoholo hapulu hidonomamo ba emedena ebe mabuma: talonapima: neda:hanamena:. Ba:ma ka:na

iba:te helo gala:ipi gao beya konomamo niho modoboha: ibino ukui komate daedaema: eda:hakapoma:, ba:gala iba:te ha:da tabo olamagimi komodo komopi akakubahilama:la:. Wadiyala iba:te huiyatiya uli ape kamenakamena hidamo ba iya:tulame

⁴ iba:tamo mulu ukui ba:bo nikalamenakamena:, iba:te ibino awi ba:gala gugudi male-malelo kemalagidolenama:.

⁵ Iyo, uli ape kamenakamenate ibi ha:kiya ibino komokomo ba ulamena ibino tepo ipuwalo eta dälowa: ukui komote itana modoboha:, ba:gala iba:te ibino genama gulu hiya:hiya: oko hidamo ba owatihona ibino awino ubi komamo ba:papamila:hanakomena:. Ba: hibila, kamenakamenate ba:ba ka:na demedenamena:, eta hibima: midiha: dawate ibino komoma: Godokono tabo kubama: goe gabu a:kuma:mene.

⁶ Wadiyala ama: ba: atumu uli ape dubuna:kakiyalamiya:, iba:te ibi ha:kiya ibino komokomo hidamo nulamenakamena:.

⁷ Ba:gala naeno gudu, wadiyala ama: amia:no hiliyonomo ododili komo ipuwalo hidu go ba:bi uli ape dubatamo na:hawakaliminakuya: iba:te ama: hidamo kibamitinama:. Ba:ma ka:na Godokono tabo iya:tulame okoen komoma: ma:lapila netewa komote ama:godolo itanaheno, wadiyala ama:le amia:no tabo ulihopino komokomo ba emalagidolena ama: tuputupunomolo nemedeniya:.

⁸ Iyo, ama:le tawakalubi hidonomo tabamo nowalubilinakuya:, ba:bene eta lumagiti a:kamodobamene amia:no iya:tulame komo kubama: goe. Ba: ba:ma ka:na puya:te ama:go

dalaholohona, iba:te a hibima: midipino komoma: eta kuba tabo ga:la gabu nipo dohowadimina: ba:bo kohilopohoma:na:.

⁹ Ba:gala koko okopi dubate pui mana:mo duwatiya: ibino huiyaha: oko kowatihonama:, ba:bi huiyaha: okopi ipuwalo puya:te hibima: midipima: deda:hana, wadiyala ama: ibi na:kiyalamiya: iba:te ibino hiliyonomo oko ipuwalo ibino namutulubi kokalakaluilamenama: iba:te ibino ubi komamo na:papamila:hanakamena:. Iyo, ibino namutuluba:te hiya:hiya: oko iba:tamo ba ikalame, modoboha: iba:te ba:bi oko mabuma: iba:tamo kuba tabo ga:la,

¹⁰ ba:gala iba:te ibino namutulubino mani pilolo uwateheno, wadiyala ibi huiyatiya ibino tuputupu ododili komamo ba:moe komo na:hawakaliminakamena:, ibino hiliyonomo oko owatiho komo ipuwalo eta ha:da ododi komo kapiyate kitanaha:. Ba:bema: iba:te ba: ba:ba ka:na aeno Ka:ka: Mula:lea:medawa Godokono iya:tulame komokomo hidamo ba hawakalilamena, tawakalubi hiliyonomate ba:bi komo hidohidonomoma: ba:ga:lanakomena:.

¹¹ Ba: hibila, Godote ebeno malemale komo ba:ma ka:na hawakalimiya:, ebete hopo habanapi hiliyonomoeno ka:ka: komula:lelamema: atamo ba:bema: piya:.

¹² Ba:bema: ebeno malemale komote a biya:tua:mena, ale kuba ododili ipuwane ba:gala ba:moe hopeno kateneno ubi komone ohobila:hate, a ha:kiya aeno komo hidamo ba ulamena Godokono tuputupu emede komamo

ebe kapiyatamo ba:papamila:halenakoma:.

¹³ Ba: ba:ba ka:na aeno Ka:ka: Mula:lea:medawa Ya:su Kelisokono Hidonomo Hegelate uluhukuma: ale uliholo bemedenama:, mabu ba:ba tetelo ebete ebeno alo konomago atamo hibilo kopema:ne, iyo, ebe ba: aeno Kodawa Godotela.

¹⁴ Ba: hibila, ebete ebeno ka:ka: gobogobamo a mabuma: ba:ma ka:na ihatiya:, ebete a aeno hiliyonomo kuba ododili ipuwane ba:gala aeno tepo ipuwoeno dalowa: ukui komone a uluhukua:tete, ale ebeno tawakalubinomoma: ba eda:hana aeno ubi konomo ba:bo bihatenama: hidu komokomo kapiya kododilinama:.

¹⁵ Ba:bema: naeno gudu, Godote kebe helo konomo ama:tamo dikamiya:la, wadiyala ama:le toleheno ba:be heloamo ba:moi komokomo hidamo ba iya:tulame, tabo ulihopi ipuwalo hidohidopino ukui kodakoduilamete huiyatiya kuba ododilipi dito na:kiyahalamenakuya:. Iyo, amia:no hiliyonomo ododili ipuwalo sose tawakaluba:tamo gigiho aka:hiya:midala:, ibi ipuwalo etate tabo ba:ma ka:na akagaa:la: ama: sose watodawaha:.

3

Hibima: Midipino Tuputupu Emede Komo

¹ Ba:bema: Taitasi, ale Kuliti hopoeno sose tawakalubi dopamo kebe komo kiya:tulamima:, wadiyala ama: ba:be atu komo ibi gala ba:ma ka:na na:kakiyalamiya:, iba:te gabomanino hiya:hiya: okopino tabamo na:papamila:hanakamena:. Ba:gala wadiyala

iba:te na:hidonakamena: hiliyonomo hidohido
komo kododilima:,

² ba:bene iba:te eta lumagino komoma: kuba
tabo akaga:lala:, ba:gala komopa:go olowabeleti-
huihino tatabapima: ba eda:hana, ba:be tataba
emede como iba:te tawakalubi hiliyonomatamo
na:hawakaliminakamena:.

Aeno Ka:ka: Mula:lea:me Komo

³ Ba: hibila, ale dopamo daedae ukui ipuwalo
ba emedena, Godotamo papamila:haheno hibo
gabo dito ududiya:ma:. Numa:, ba:ba tetelo a
ha:kiya a kokalakaluia:mema: ale aeno kateneno
hiya:hiya: ubi komamo papamila:hanakuima:;
ba:bene aeno emede ipuwalo hiya:hiya: kuba
ododili komate ba tabotabohona, ale komopino
dogodogo ilina mabuma: iba:tamo ba:bo mauba-
hanakuima:, iyo, komopino maubaha ipuwalo
iba:te ago alaholohoma: ba ewagelena ale ba:
atumu iba:go alaholohoma: kewagelenamima:.

⁴ Huiyatiya kalakala konomola, aeno Ka:ka:
Mula:lea:medawa ba: Godotela, iyo, ale aeno
modoboha: komokomo ipuwalo ba emedena
ebeno hidu owalubi komote ebano malemale
emalagidolo komago atamo hibilo uluhukuya:.

⁵ Ba:bema: a ha:kiya aeno heloamo kebe
kapiyakapiya hidohido como dododilinakuima:,
ebete ba:bi ododili komamo a kowalubiya:ha:,
ao, ebete huiyatiya ebegodolo ditana ba:be
malemale como kapiyanomamo aeno ka:ka:
a:mula:lea:miya:. Numa:, ebano Gobogobote
aeno tepo ipuwoeno dalowa: ukulalea:me helo

atamo ikaa:miya: ale ebano uli ka:ka:mo ko-hawakalahalema:, ba:bema: Godote ba:be gabodo ebano ka:ka: mula: komo atamo dito ikaa:miya:.

⁶ Iyo, ebete aeno Ka:ka: Mula:lea:medawa Ya:su Kelisoko ipuwado ebano Gobogoboeno helo konomo aeno tepo ipuwamo a:haminuya;

⁷ mabu ebete ebano ubi ba:ma ka:na ihatiya:, ebete ebano malemale komodo a tuputupupima: miditi, ba:bene ale ebegodone lawema: uliholo da:latiminama: ba:be wiboha: ka:ka:te atamo hibinomolo kuluhukuma:ne.

⁸ Ama: numa:, ba:moe iya:tulame tabo komo ba: hibinomola.

Polote Taitasikono Oko Owati Komoma: Tabo Dolamagiya:

Naeno gudu, na ubila puya:te ibino hibima: midi komo Godotamo da:miya:ti, ama:le ibi ba:moi hiya:hiya: komo hidonomamo niya:tulamiya:, ba:bene iba:te ibino ubi konomamo nihatena kamena: komo tawakalubi kowalubilima: iba:te ibino emede ipuwane hidohido komo kuluhukulatelema:, iyo, ba:be gabodo komo hiliyonomo tawakaluba:te naeno iya:tulame komone hidu owalubi komokomo kuwatema:na:.

⁹ Huiyatiya wadiyala ama: tawakalubino daedae olowabeletihui komone dito nohobiguya:, ba: ba:ma ka:na Yunapi iniwalino mahilo iya:tulame komoma:, ba:gala Godote Moseseko ipuwado tawakaluba:tamo dikalamiya:, ama:le ba:bi hiya:hiya: Tutumu Taboeno ugumuili ipuwa komoma: anagiya:mida ukui tawakaluba:tamo ikalameheno iba:go akolowabeletihuia:la:. Ba:

hibila, ba:bakobako tabo ga:la ipuwane eta hido
owalubi komote a:kuluhukale!

¹⁰ Ba:bema: hibima: midipi ipuwalo eta dubuti
olowabeletihui komamo ibi anagiya:midalema:
dewagelenako, wadiyala ama:le ebe kapiya
o netewa teta:mo koamo na:kiyahamiya:
ebete ba:be komo komiya:pama:. Ebete
huiyatiya amia:no tabo ulihino atu kuba
ododi da:katupuimimini, ba:ba tetelo sose
tawakaluba:te ebetamo talona nihata:mena:
ebete ibino kapiyuimi komamo gala akapa:la:.

¹¹ Ba: hibila, ba:bako dubuino ododi komone
ama: kiya:tawama:na:ta, ebete ebeno tepo
ipuwalo Godokono hibi komone ya:lo ohobigui,
iyo, ebe ha:kiya ebeno kuba ododili komodo
ba:moe komo behawakalimina, ebete kuba huiya
hibinomolo kolawema:ne.

Polote Leta Kuititi Hapulu Tabo Komokomo Dolamagiya:

¹² Ba:bema: Taitasi, ama: numa:, tete tatalila
na Polote Atimasiko o Tikikasiko ibi ipuwalo
eta kapiya ama:tamo kopoemema:nemo,
ba:bene ebete ama:tamo hawela ikama:tepama:
da:pemene, wadiyala ama: na unamema:
Nikapolasi habamo pe gabon tiyonomolo
na:hiduimiya:, mabu nale nopo ba:ma ka:na
ihatimo hopoeno giba teteno kuititi teta:mo
ba:moe habalo kemedema:.

¹³ Ba:bene Apolosiko ba:gala gabomanino tu-
tumu iya:tawadawa Sinasiko ibi netewapa:te
natamo atumu kakapuluhukuma:, wadiyala ama:
ibi hidamo nowalubiliya:, iyo, ibino pe gaboma:

kebe modoboha: komate da:pola:lama:na ba:bi
komo ama: malemalelo dito na:tuputupuilamiya:.

¹⁴ Ba:gala eta komo. Aeno hibima: midipa:te
Kuliti hopolo demedehona, wadiyala ama: ibi
na:tutumulateliya:, iba:te ibino emede ipuwalo
hegehege mani oko ba oватиho ibi ha:kiya ib-
ino modoboha: komokomo nulamenakamena:,
ba:bene komo tetelo iba:te hiya:hiya: gabo atumu
kakulamema:na: hidohido komo komopa:tamo
kododilima:. Iyo, wadiyala iba:te ibino ukui kono-
mamo nihatena:na: ba:ba ka:na kewagele-
nama:, iba:te ibino emede ipuwalo buhamama:
eda:hakapoma:.

¹⁵ Ba:bema: puya:te nagodolo demedena, ibi
hiliyonomate ibino nolata tabo ama:tamo po-
ema:, ba:bene Kuliti hopolo puya:te Godoko hi-
bima: midi ipuwalo a demalagidoloena, wadiyala
ama: aeno nolata tabo iba:tamo nolamagiya:.

Wadiyala Godokono malemale komote la: hiliy-
onomagodolo nitanamene. Ba:moe ba: naeno
tabo kuititila. Ba:ba:la.

**GODOKONO HIDO TABO
The New Testament in the Tabo Language, Aramia
Dialect, of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Tabo (Aramia) long
Niugini**

Copyright © 2006, 2023 The Bible Society of Papua New Guinea and Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tabo (Aramia) (Tabo)

Dialect: Aramia River

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-03-05

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 5 Mar 2024

3c340006-f955-5c23-b3a5-6598deca5d75